



Βρυξέλλες, 14 Μαΐου 2024
(OR. en)

Διοργανικός φάκελος:
2022/0051(COD)

9264/24
ADD 1

CODEC 1179
DRS 44
SUSTDEV 57
COMPET 474

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Θέμα:	Σχέδιο ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με την εταιρική δέουσα επιμέλεια όσον αφορά τη βιωσιμότητα και για την τροποποίηση της οδηγίας (ΕΕ) 2019/1937 και του κανονισμού (ΕΕ) 2023/2859 (πρώτη ανάγνωση) - Έκδοση της νομοθετικής πράξης = Δηλώσεις

Κοινή δήλωση της Εσθονίας, της Λιθουανίας και της Σλοβακίας

Η Εσθονία, η Λιθουανία και η Σλοβακία υποστήριξαν και εξέφρασαν την ικανοποίησή τους για τον γενικό στόχο της οδηγίας για την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του περιβάλλοντος. Έχουμε τη βεβαιότητα ότι οι εταιρείες, και ιδίως οι μεγάλες επιχειρήσεις, διαδραματίζουν σημαντικό και μάλιστα κρίσιμο ρόλο όσον αφορά τη βιωσιμότητα, δεδομένου ότι τα μέσα παραγωγής αγαθών και υπηρεσιών έχουν σημαντικό αντίκτυπο στις αρχές που διέπουν την προστασία του περιβάλλοντος και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

Ωστόσο, διατυπώσαμε επανειλημμένα κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων τη θέση ότι οι σαφείς και εφικτές υποχρεώσεις δέουσας επιμέλειας αποτελούν προϋπόθεση για την επίτευξη των στόχων της οδηγίας. Συνεχίζει να μας διακατέχει η ανησυχία ότι η εφαρμογή νομικά ασαφών διατάξεων ενδέχεται να δημιουργήσει υπερβολικό διοικητικό φόρτο τόσο για τα κράτη μέλη όσο και για τις επιχειρήσεις, καθώς και να μειώσει την ανταγωνιστικότητά τους. Συγκεκριμένα, παρά το στενότερο πεδίο εφαρμογής στο τελικό κείμενο, ένας μεγάλος αριθμός μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων εξακολουθεί να υπόκειται έμμεσα στις υποχρεώσεις της οδηγίας μέσω της αλυσίδας δραστηριοτήτων.

Ειδικότερα, η λογική του παραρτήματος εξακολουθεί να δημιουργεί ερωτηματικά σχετικά με τον τρόπο με τον οποίον μπορούν να διαμορφωθούν νομικά σαφείς και κατανοητές υποχρεώσεις στο εθνικό δίκαιο και, ταυτόχρονα, να επιτευχθούν ενιαίες υποχρεώσεις σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση. Επιπλέον, η εφαρμογή της αστικής ευθύνης στις παραβάσεις ασαφών υποχρεώσεων είναι μια άλλη πτυχή της εφαρμογής. Επιπλέον, διαπιστώνουμε ότι η προσθήκη των μέτρων πρόσβασης στη δικαιοσύνη στη διάταξη περί αστικής ευθύνης διαταράσσει αδικαιολόγητα και άσκοπα το εθνικό δίκαιο των κρατών μελών. Τέλος, οι ανησυχίες αυτές, έστω και οι απλές αμφιβολίες, θα μπορούσαν να επηρεάσουν σοβαρά τη μεταφορά της οδηγίας στο εσωτερικό δίκαιο.

Συνοψίζοντας, παρά τις αρκετές βελτιώσεις της τελευταίας στιγμής, το τελικό κείμενο δεν λαμβάνει υπόψη αυτές τις ανησυχίες και, ως εκ τούτου, εξακολουθούμε να ανησυχούμε για τη δυσανάλογη επιβάρυνση που θα δημιουργηθεί για τα κράτη μέλη και τις επιχειρήσεις. Είναι εξίσου σημαντικό να επισημανθεί ότι για αυτές τις τροπολογίες της τελευταίας στιγμής στο κείμενο δεν έγινε η δέουσα διαπραγμάτευση. Ως εκ τούτου, η διαδικασία διαπραγμάτευσης της οδηγίας παρέκκλινε, δυστυχώς, από τους κανόνες για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου και ανησυχούμε μήπως δημιουργήσει προηγούμενο για το μέλλον.

Στο πλαίσιο που περιγράφεται ανωτέρω, η Εσθονία, η Λιθουανία και η Σλοβακία δυστυχώς δεν μπορούν να εγκρίνουν το τελικό κείμενο και θα απόσχουν.

Δήλωση της Ουγγαρίας

Η Ουγγαρία αναγνωρίζει και προάγει την ισότητα μεταξύ ανδρών και γυναικών σύμφωνα με τον Θεμελιώδη Νόμο της Ουγγαρίας και το πρωτογενές δίκαιο, τις αρχές και τις αξίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και σύμφωνα με τις δεσμεύσεις και τις αρχές που απορρέουν από το διεθνές δίκαιο. Η ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών κατοχυρώνεται στις Συνθήκες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ως θεμελιώδης αξία. Σύμφωνα με τα ανωτέρω και την εθνική της νομοθεσία, η Ουγγαρία ερμηνεύει την έννοια του φύλου ως παραπέμπουσα στην εξασφάλιση ίσων ευκαιριών και δυνατοτήτων σε γυναίκες και άνδρες. Σύμφωνα με τα ανωτέρω και την εθνική της νομοθεσία, η Ουγγαρία ερμηνεύει την έννοια του «φύλου» ως αναφορά στο «βιολογικό φύλο» και την έννοια της «ισότητας των φύλων» ως «παροχή ίσων ευκαιριών και ευκαιρίες για γυναίκες και άνδρες» στην οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την εταιρική δέουσα επιμέλεια όσον αφορά τη βιωσιμότητα και για την τροποποίηση της οδηγίας (ΕΕ) 2019/1937 και του κανονισμού (ΕΕ) 2023/2859.